

TakeOff #16

FLY. TRAVEL. DISCOVER.

by GENEVE
AÉROPORT

HIVER / WINTER 2025

AFRIQUE

UN SAFARI OU
L'ÉMOTION À L'ÉTAT PUR
AN AFRICAN SAFARI: PURE EMOTION

CRACOVIE: HISTOIRE, CULTURE ET ÉMOTIONS

Krakow: History, Culture,
and Emotions

FUERTEVENTURA, JOYAU SAUVAGE DES CANARIES

Fuerteventura, the wild jewel
of the Canaries

TOKYO, CAPITALE DE LA POP CULTURE JAPONAISE

Tokyo, Capital of Japanese
Pop Culture

FAIRE DE VOTRE VOYAGE UNE EXPÉRIENCE UNIQUE ET MÉMORABLE



aelia  **DUTYFREE**
GENÈVE

*édito*

RETOUR VERS LA NATURE

Chère Passagère, Cher Passager,

Dans un monde où l'être humain est parfois difficile à comprendre, pourquoi ne pas retrouver la part sauvage et les grands espaces de notre planète? L'Afrique, ce continent fascinant et encore mystérieux pour beaucoup, offre des opportunités de safaris et de découvertes presque illimitées, nous donnant un peu de modestie et de recul sur notre condition. De plus, grâce à son offre de vols très complète via son hub, Ethiopian Airlines rend l'accès à de nombreuses destinations très simple.

Pour un beau projet de voyage, le Grand nord canadien est également une option sûre pour prendre un peu de distance avec notre quotidien et retrouver la nature, les grandes étendues et des conditions parfois extrêmes. De même, le Japon reste une destination des plus dépayssantes, mélange d'ultra modernité et de tradition couplée à l'art de la méditation et de la contemplation.

Plus proche de nous, une destination très demandée revient dans notre réseau de vols directs: Cracovie en Pologne, véritable joyau architectural, petite ville riche en histoire et dégageant une belle douceur de vivre. Un choix idéal pour votre prochain week-end prolongé en-dehors des sentiers battus.

Et avant de partir, n'hésitez pas à découvrir dans ce numéro quelques nouveautés gastronomiques que vous offre Genève Aéroport.

Prenez soin de vous! ✂

Yves-Daniel Viredaz
Chef du service Business development

Dear Passenger,

In a world where human beings are sometimes difficult to understand, why not rediscover the wild side and the wide open spaces of our planet? Africa, this fascinating continent, still mysterious to many, offers almost unlimited opportunities for safaris and trailblazing, evoking in us a little modesty as it puts our human condition into true perspective once again. Moreover, thanks to the comprehensive onward flight options via its continental hub, Ethiopian Airlines provides access to many other African destinations very easily.

The Canadian Far North, another beautiful travel destination of a quite different character, is also a safe option for taking a break from the day-to-day routines and reconnecting with nature's vast expanses and sometimes extreme conditions. Likewise, Japan remains a truly exotic destination, a blend of ultra-modernity and tradition connecting visitors with the art of meditation and contemplation.

Closer to home, a highly sought-after destination is returning to our direct flight network: Krakow in Poland, a veritable architectural gem. This small city, rich in history, exudes a wonderfully relaxed lifestyle, making an ideal choice for your next long weekend off the beaten track.

And in this issue, before you leave, don't waste a moment and read about some of the new gastronomic temptations Geneva Airport has to offer.

Take care and have fun. ✂

Yves-Daniel Viredaz
Head of Business Development

Pack VIP

Passez le contrôle en priorité et profitez d'un moment privilégié dans un salon exclusif.

Skip security lines and unwind in the comfort of an exclusive lounge.

Réserver



Éditeur

Genève Aéroport
Service Marketing
CP 100 -1215 Genève 15
marketing@gva.ch

Comité de rédaction

Anne Lambert, Émilie Leurent,
Nicolas Simonin, Yves-Daniel Viredaz

Rédactrice externe

Odile Habel
didiabel@gmail.com

Traduction

Anthony Price
tonyprice42@hotmail.com

Maquette & layout

Huit Onze | Jérémy Debray
hello@huitonze.ch

Production

Lighthouse Media
info@lighthousemedia.ch

Publicité

Moussy Pourny
mpourny@ccifs.ch

Impression

Imprimerie Prestige Graphique, Genève
info@i-pg.ch

Parution

2 fois par an

Tirage

40'000 exemplaires

Disponible gratuitement dans les racks de Genève Aéroport et chez divers partenaires (agences de voyages, offices de tourisme, hôtels, centres sportifs, fitness, sociétés) de Suisse romande et de France limitrophe (départements 01, 73, 74).

La reproduction, totale ou partielle, des articles, photos et illustrations parus dans Take Off by Genève Aéroport est strictement interdite, sauf accord éditeur.

© 2025, Take Off by Genève Aéroport



AFRIQUE UN SAFARI OU L'ÉMOTION À L'ÉTAT PUR



CRACOVIE HISTOIRE, CULTURE ET ÉMOTIONS



GRAND NORD CANADIEN EXPÉDITIONS AU BOUT DU MONDE



FUERTEVENTURA JOYAU SAUVAGE DES CANARIES

3 ÉDITO

Retour vers la nature

Back to Nature

7 SPEEDY NEWS

8 ESCAPE

Cracovie: histoire, culture et émotions

Krakow: History, Culture and Emotions

10 CITY

Cap sur Fuerteventura, joyau sauvage des Canaries

Heading for Fuerteventura, the wild jewel of the Canaries

12 FAR AWAY

Un safari en Afrique ou l'émotion à l'état pur

An African safari: pure emotion

18 ESCAPE

Grand Nord canadien: expéditions au bout du monde

Canada's Far North: Expeditions to the End of the World

20 CITY

Tokyo, capitale de la pop culture japonaise

Tokyo, Capital of Japanese Pop Culture

22 BEFORE YOUR FLIGHT

Genève Aéroport: destination tendance 7/7

Geneva Airport: A Trendy Destination 7/7

26 TIPS

L'AFRIQUE EN DIRECT: 5 VOLS PAR SEMAINE AU DÉPART DE GENÈVE.



Meilleure compagnie
aérienne d'Afrique
depuis 7 années consécutives.

www.ethiopianairlines.com

Ethiopian
የኢትዮጵያ
THE NEW SPIRIT OF AFRICA

A STAR ALLIANCE MEMBER 

NOUVELLES LIGNES DIRECTES CET HIVER

TROIS ESCAPADES AU CARACTÈRE AFFIRMÉ,
ENTRE CULTURE, HISTOIRE ET ART DE VIVRE.

NEW DIRECT ROUTES THIS WINTER

THREE GETAWAYS WITH A DISTINCT CHARACTER,
COMBINING CULTURE, HISTORY, AND THE ART OF LIVING.



© Johann Juraver

RENNES **EASYJET**

✂ 2 vols hebdomadaires

Cap à l'ouest de la France! Une ville chaleureuse à taille humaine, au riche patrimoine architectural et à l'atmosphère conviviale. Point de départ idéal pour explorer la Bretagne et ses paysages sauvages.

✂ 2 weekly flights

Heading to the west of France! A welcoming city on a human scale, with a rich architectural heritage and a friendly atmosphere. An ideal starting point for exploring Brittany and its wild landscapes.

BELGRADE **AIR SERBIA**

✂ 3 vols hebdomadaires

Une capitale pleine d'énergie, entre héritage historique et effervescence créative. Bordée par le Danube, Belgrade séduit aussi par sa vie nocturne réputée.

✂ 3 weekly flights

A capital full of energy, combining historical heritage and creative effervescence. Bordered by the Danube, Belgrade is also famous for its tempting nightlife.



© Dušan Pokuševski



© Ibrahim Uzun

ISTANBUL (SAW) **AJET**

✂ Vols quotidiens

La filiale de Turkish Airlines relie Genève à l'aéroport de Sabiha Gökçen, sur la rive asiatique d'Istanbul. Une porte d'entrée alternative pour découvrir les mille facettes de cette ville-monde: palais, mosquées, bazars et cuisine ottomane au programme. Un hiver riche en découvertes vous attend!

✂ Daily flights

The Turkish Airlines subsidiary connects Geneva to Sabiha Gökçen Airport, on the Asian side of Istanbul. An alternative gateway to discover the many facets of this global city: palaces, mosques, bazaars, and Ottoman cuisine are on the menu. A winter rich in discoveries awaits you!

Cracovie

Histoire, culture et émotions

Ancienne capitale de la Pologne, Cracovie est un véritable livre d'histoire à ciel ouvert, de la vieille ville médiévale au château royal de Wawel. Cette ville vibrante et riche culturellement est l'une des plus tendances d'Europe centrale. Mini quizz avant la visite, pour tester ses connaissances.

— Texte —
ODILE HABEL

Quel est le nom de la grande place dans le centre historique de Cracovie? Quel est le quartier branché arty? Quel monument domine la colline du Wawel? Vous avez les réponses? Si vous hésitez, ou séchez carrément, voilà la solution: un voyage sur place pour le plaisir de (re)découvrir Cracovie! Au cœur de la vieille ville, classée à l'Unesco depuis 1978, la place du Marché, la Rynek Główny, déploie ses 40'000 m², ce qui en fait l'une des plus grandes places médiévales

d'Europe. Autour de la place, se trouvent des bâtiments anciens, de style Renaissance ou baroque, aux couleurs pastel, et des cafés. Elle abrite également la grande basilique Sainte-Marie, d'où s'élève à chaque heure le célèbre hejnał, une mélodie jouée à la trompette.

La vieille ville se découvre en flânant entre ruelles pavées, librairies, galeries d'art et patios historiques. Il faut boire un café chez Massolit Books & Café, café littéraire tout droit sorti du XIX^e siècle, visiter la Galeria Bunkier

Sztuki, référence de l'art contemporain en Pologne, et s'offrir un voyage dans le temps au musée souterrain de Rynek. Situé sous la place du marché, il permet une immersion fascinante dans l'histoire médiévale de Cracovie. Kazimierz, l'ancien quartier juif, est incontournable pour son histoire, mais aussi pour son dynamisme et son atmosphère bohème. Haut lieu artistique et culturel, le quartier se visite à pied: synagogues dont celle de Remuh datant du XVI^e siècle, librairies, galeries ou encore street art avec, par exemple, au 17 rue Józefa une fresque en noir, mêlant des formes industrielles et mécaniques, réalisée par l'artiste polonais M-City. Cette rue abrite aussi des boutiques artisanales ainsi que de nombreux restaurants et cafés. L'occasion de goûter un zapiekanki, une spécialité locale qui se présente comme une baguette garnie de divers ingrédients et gratinée au four. Cracovie vit l'art sous toutes ses formes. Il faut assister à un spectacle dans le cadre grandiose du théâtre Juliusz Słowacki ou explorer l'art contemporain au musée Mocak. ✕





© shutterstock

02

The former capital of Poland, Krakow is a veritable open-air history book, from the medieval Old Town to Wawel Royal Castle. This vibrant and culturally rich city is one of the trendiest in Central Europe. Take a mini quiz before your visit to test your knowledge.

What is the name of the main square in Krakow's historic centre? What is the trendy arty neighbourhood? Which monument dominates Wawel Hill? Do you know the answers? If you're unsure, or completely stuck, here's the solution: take a trip there for the pleasure of (re)discovering Krakow!

In the heart of the Old Town, a UNESCO World Heritage Site since 1978, the Main Market Square, Rynek Główny, covers an area of 40,000 square metres, making it one of the largest medieval squares in Europe. Around the square are old buildings, Renaissance and Baroque in style,

Painted in pastel colours, and cafés. It is also home to the great St. Mary's Basilica, from which the famous *hejnał*, the St Mary's trumpet call, is played every hour.

The Old Town is best explored by strolling through its cobbled streets, bookstores, art galleries, and historic courtyards. Don't miss a coffee at Massolit Books & Café, a literary café straight out of the 19th century, a visit to the Galeria Bunkier Sztuki, a benchmark for contemporary art in Poland, and a trip back in time at the Rynek Underground Museum. Located beneath the Market Square, this offers a fascinating immersion in Krakow's medieval history.

Kazimierz, the former Jewish quarter, is a must-see for its history, but also for its dynamism and bohemian atmosphere. A mecca of art and culture, the district is best explored on foot: synagogues, including the 16th century Remuh synagogue,

- 1 Le quartier de Kazimierz
The Kazimierz District
- 2 La place du Marché (Rynek Główny)
Market Square
- 3 Le Mocak, musée d'art moderne
The Mocak, Museum of Modern Art

Pratique

Y ALLER

easyJet relie Genève à Cracovie à raison de deux vols par semaine.

HOW TO GET THERE

easyJet connects Geneva to Krakow with two flights per week.



03

© DR

bookstores, galleries, and street art, for example, a black mural at 17 Józefa Street, combining industrial and mechanical forms, created by Polish artist M-City. This street is also home to artisan shops as well as numerous restaurants and cafés. It's a great opportunity to taste a *zapiekanke*, a local specialty that resembles a baguette filled with various ingredients, such as mushrooms and cheese, and baked in the oven.

Krakow is alive with art in all its forms. Don't miss a show in the grandiose setting of the Juliusz Słowacki Theatre or explore contemporary art at the Mocak Museum. ✈

Fuerteventura

Joyau sauvage des Canaries

Fuerteventura est l'île la plus ancienne et la plus sauvage des Canaries. Située dans l'Atlantique, proche des côtes africaines, elle concentre nature brute, paysages grandioses, plages infinies et horizons désertiques. Un parfum de bout du monde.

— Texte —

VIRGINIA AUBERT

Lézarder au soleil, marcher dans les dunes, explorer les fonds marins, surfer sur les vagues ou goûter au frisson du kitesurf... Fuerteventura est un petit paradis balnéaire calme où le bonheur rime avec du sable blanc à perte de vue, des eaux d'un camaïeu turquoise hypnotisant et un soleil généreux qui brille toute l'année, tempéré par un vent agréable.

Les amateurs de farniente ont le choix pour poser leur serviette, d'autant plus que les plages stars ne manquent pas! Dans le classement annuel «Travelers' Choice 2025» de Tripadvisor, deux plages figurent parmi les meilleures d'Espagne: la playa de Sotavento de Jandía, véritable décor de carte postale avec son sable blanc et ses lagons à marée basse, et Risco del Paso, la plage la plus emblématique de l'île.

Au nord de Fuerteventura, les plages «pop-corn» – d'El Hierro et de Bajo de la Burra – sont spectaculaires. Très populaires sur les réseaux sociaux, elles sont recouvertes de coraux blancs dont la forme, résultat du



mélange et de l'érosion d'algues calcaires avec le sable blanc, évoque celle du pop-corn.

Classée Réserve de biosphère par l'Unesco en 2009, l'île abrite des parcs naturels, des monuments géologiques et d'anciennes grottes, plongeant les randonneurs au cœur d'une nature intacte aux paysages saisissants. Le parc naturel de Corralejo offre un tableau unique avec un immense champ de dunes, baigné par les eaux

translucides de l'océan Atlantique, qui contraste au sud avec un panorama volcanique aux formes dramatiques et aux couleurs sourdes de rouge et d'ocre. Le pic de la Zarza, à 807 mètres, attend les marcheurs courageux qui découvrent au sommet une vue inoubliable sur Fuerteventura et l'océan. Il faut aussi grimper jusqu'au volcan Calderon Hondo ou longer le Barranco de las Peñitas, canyon majestueux caché dans les terres.



© shutterstock

Fuerteventura recèle également une multitude de lieux charmants comme le centre historique de Betancuria, dominé par l'église-cathédrale Santa Maria de Betancuria. Dans la petite ville de La Oliva, la visite de La Casa de los Coroneles, un édifice imposant du XVII^e siècle, et de l'église de Nuestra Señora la Candelaria s'accompagne obligatoirement d'une pause dans l'un des nombreux cafés, restaurants ou pâtisseries. ✕

Fuerteventura is the oldest and wildest island of the Canaries. Located in the Atlantic, close to the African coast, this island combines raw nature, magnificent landscapes, endless beaches, and desert horizons. A touch of the far end of the world.

Luxuriate in the sun, walk in the dunes, explore the seabed, surf the waves, or experience the thrill of kite-surfing... Fuerteventura is a small, peaceful seaside paradise where happiness is endless white sand, mesmerizing turquoise waters, and a generous sun that shines all year round, tempered by a pleasant breeze. Loungers have plenty of places to lay their towels, especially since there's no shortage of stunning beaches!

In Tripadvisor's annual Travelers' Choice 2025 ranking, two beaches are cited among the best in Spain: Playa de Sotavento de Jandía, a true postcard setting with its white sand and lagoons at low tide, and Risco del Paso, the island's most iconic beach.

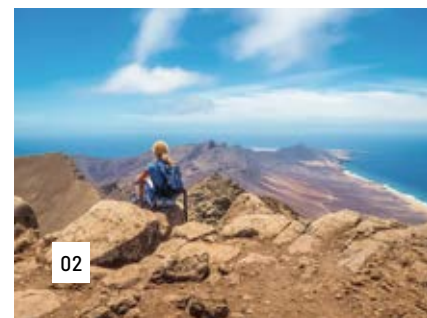
In the north of Fuerteventura, the popcorn beaches of El Hierro and Bajo de la Burra are spectacular. Popular on social media, they are covered in white coral whose shape, the result of the mixing and erosion of calcareous algae with the white sand, resembles that of popcorn.

Designated a UNESCO Biosphere Reserve in 2009, the island is home to natural parks, geological monuments, and ancient caves, immersing hikers in the heart of unspoiled nature with striking landscapes. Corralejo Natural Park offers a unique setting with a vast dune field bathed by the translucent waters of the Atlantic Ocean, which contrasts with the south with a dramatic volcanic panorama in muted red and ochre colours. The 807-metre-high Pic de la Zarza awaits courageous hikers, who at the summit discover an unforgettable view of Fuerteventura and the ocean. You should also climb to the Calderon Hondo volcano or walk along the

- 1 La Popcorn Beach à Fuerteventura
Popcorn Beach in Fuerteventura
- 2 Côte ouest de Fuerteventura
West coast of Fuerteventura
- 3 Le Pic de la Zarza à 807 mètres
The Pic de la Zarza at 807 metres

Barranco de las Peñitas, a majestic hidden inland canyon.

Fuerteventura also boasts a wealth of charming spots, such as the historic centre of Betancuria, dominated by the Santa Maria de Betancuria Cathedral. In the small town of La Oliva, a visit to the imposing 17th century Casa de los Coroneles and the Church of Nuestra Señora la Candelaria has to be visited, with a stop at one of the many cafes, restaurants, or pastry shops. ✕



© DR

Pratique

Y ALLER

Dès le 1^{er} novembre, easyJet relie Genève à Fuerteventura à raison d'un vol hebdomadaire.

HOW TO GET THERE

Starting 1st November, easyJet flies weekly between Geneva and Fuerteventura.



AFRIQUE

Un safari ou l'émotion à l'état pur

Croiser le regard d'un lion, tomber sur un troupeau d'éléphants ou s'émerveiller devant une girafe, le safari est un condensé de beauté et d'émotion au cœur d'une nature indomptée. Des moments hors du temps à vivre en Tanzanie, au Botswana et en Afrique du Sud.

— Texte —

VIRGINIA AUBERT



© iStock

01

Autrefois, on griffonnait sur la nappe en papier du restaurant la liste de ses rêves. Aujourd'hui, on dégage son smartphone et on lance une appli. Mais rien n'a changé: la magie de la « bucket list » – cette liste des choses que l'on rêve de faire dans sa vie – opère toujours. Et le safari y figure en bonne place: une rencontre inoubliable avec les animaux, au cœur d'une nature indomptée!

Parmi les nombreuses destinations de safari, certaines résonnent comme des légendes africaines. C'est le cas de la Tanzanie qui fascine par son authenticité brute tandis que le Botswana séduit par la confidentialité de ses safaris et l'Afrique du Sud par ses parcs iconiques.

En Tanzanie, au cœur du parc national du Serengeti, la jeep avance doucement sur la piste poussiéreuse. Ne pas se hâter. Observer chaque détail de la savane. Soudain, un éléphant sort des arbustes, avançant d'un pas nonchalant. Un bruit? Une ombre? Quelque chose attire son attention et il reste là une vingtaine de secondes, calme et immobile, à contempler la voiture

avant de poursuivre sa route avec un désintérêt majestueux. Peut-être racontera-t-il ce soir cette rencontre au reste du troupeau ou aux troupeaux voisins, puisque le parc abrite plus de 7'000 éléphants.

Inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1981, le Serengeti est célèbre pour sa Grande migration. Près de deux millions d'animaux traversent chaque année les plaines tanzaniennes dans une chorégraphie époustouflante dont les gnous donnent le coup d'envoi en se déplaçant vers des zones plus fertiles à l'arrivée des pluies de novembre. Ils sont accompagnés dans leur périple d'environ 1'000 kilomètres par des zèbres, des gazelles et bien d'autres espèces. Quant aux mythiques Big Five, c'est-à-dire les lions, léopards, éléphants, buffles et rhinocéros, ils assistent immuables au ballet de cette horde sauvage, les fauves profitant parfois pour se nourrir d'un gnou égaré du troupeau.

À quelques kilomètres, au sud-est du Serengeti, le cratère du Ngorongoro s'ouvre comme un immense amphithéâtre naturel. Les pentes



© shutterstock

verdoyantes s'inclinent doucement vers le fond de cette caldeira vieille de plusieurs millions d'années. À ce paysage magnifique répond une vie animale intense où se côtoient gnous, zèbres, hippopotames et flamants roses sous le regard de lions et de hyènes. Parfois, un rhinocéros noir laisse entrevoir sa corne.

À quelques heures de route du Ngorongoro, le parc de Tarangire, plus confidentiel, mais tout aussi impressionnant, abrite des baobabs centenaires, de nombreuses familles d'éléphants, de petits singes agiles et des babouins au corps trapu.

Le Botswana est un autre paradis pour les safaris, le pays s'étant engagé dès les années 60 dans la préservation de ses espaces naturels. Entre le delta de l'Okavango et les étendues arides du désert du Kalahari, chaque parc raconte son histoire.



1 Le lion, l'un des Big Five
The lion, one of the Big Five

2 Zèbres sous le ciel africain
Zebras under the African sky

buissons et acacias, abrite des guépards discrets, des suricates agiles et des oryx élégants.

Destination classique pour les safaris, l'Afrique du Sud séduit par la diversité des paysages – savanes, montagnes, zones humides, brousse et littoral – et la facilité d'observation des animaux. L'immense parc Kruger invite à sillonner ses pistes à la recherche des Big Five. Au détour d'une route, l'œil est attiré par un léopard paressant sur la branche d'un arbre ou par un nuage de poussière d'où émerge un rhinocéros. Un pur moment d'émotion!

Plus discret, situé à deux heures de Durban, le parc de Hluhluwe-iMfolozi est le plus ancien du continent. Son histoire, qui remonte à 1895, illustre le combat mené avec succès pour sauver le rhinocéros blanc de l'extinction, dans la région du KwaZulu-Natal. Aujourd'hui, avec plus de 800 individus, le parc abrite la plus grande population de rhinocéros blancs au monde. Ils doivent cependant partager la vedette avec les autres Big Five, les girafes, les zèbres de Burchell, les hippopotames, les phacochères ou encore les hyènes tachetées. ✕

L'Okavango est un fantastique labyrinthe d'eaux, d'îles et de lagunes dont la découverte se fait à bord d'une pirogue traditionnelle. Un périple silencieux, en immersion totale dans la nature, qui permet d'observer les hippopotames s'ébattre, les crocodiles – faussement – somnolant sur les berges et les éléphants traversant

les plaines inondées. Les oiseaux sont aussi de la partie, tapis dans les herbes hautes ou animant le ciel de leurs arabesques.

Plus au sud, le Chobe National Park et son décor de savanes dorées est le terrain de jeu des Big Five tandis que Kalahari Central Game Reserve, avec sa mer de sable rouge parsemée de

SA MAJESTÉ LE BAOBAB

Une légende raconte que le baobab que l'on admire lors des safaris était autrefois le plus majestueux de la forêt. Mais aussi le plus vaniteux, se vantant sans cesse de sa beauté. Agacé, un dieu le saisit et le planta à l'envers, les racines vers le ciel et les branches sous terre, pour lui enseigner l'humilité. Et aujourd'hui, il pousse les racines en l'air, rappelant à tous l'importance de la modestie.



Meeting the gaze of a lion, stumbling upon a herd of elephants, or marvelling at a giraffe – a safari is a distillation of beauty and emotion at the heart of untamed nature. Experience timeless moments in Tanzania, Botswana, and South Africa.

Once, we used to jot down our dream list on a restaurant tablecloth. Today, we whip out our smartphone and open an app. But nothing else has changed: the magic of the bucket list, that list of things we dream of doing in our lives, still works. And safaris rank high on it: an unforgettable encounter with animals in their natural surroundings!

Among the many safari destinations, some resonate like African legends. This is the case with Tanzania, whose raw authenticity is fascinating, while Botswana seduces with its individually tailored safaris and South Africa with its iconic parks.

In Tanzania's Serengeti National Park, the jeep advances slowly along the dusty track. There's no rush, just the time to observe every detail of the savannah. Suddenly, an elephant emerges from the bushes, moving forward with a nonchalant step. A noise? A shadow? Something catches its attention, and it remains there

for about twenty seconds, calm and motionless, contemplating the car before continuing on its way with majestic disinterest. Perhaps this evening, it will tell the rest of the herd or neighbouring herds about this encounter, since the park is home to more than 7,000 elephants.

The Serengeti, a UNESCO World Heritage Site since 1981, is famous for its Great Migration. Nearly two million animals cross the Tanzanian plains each year in a breathtaking choreography, kicked off by the wildebeests, that move to more fertile areas with the arrival of the November rains. They are accompanied on their journey of around 1,000 kilometres by zebras, gazelles and many other species. As for the mythical Big Five, namely the lions, leopards, elephants, buffalos and rhinoceroses, they watch

the ballet of this wild horde, with the big cats sometimes taking advantage to feed on a wildebeest that has strayed from the herd.

A few kilometres southeast of the Serengeti, the Ngorongoro Crater opens like a vast natural amphitheatre. The green hillsides slope gently towards the bottom of this multi-million-year-old caldera. This magnificent landscape is complemented by an intense animal life, where wildebeests, zebras, hippos, and flamingos rub shoulders, watched by lions and hyenas. Occasionally, a black rhinoceros reveals its horn.

A few hours' drive from Ngorongoro, the more secluded but equally impressive Tarangire National Park is home to centuries-old baobabs, numerous families of elephants, small, agile monkeys, and stocky baboons.

© shutterstock



03

HIS MAJESTY THE BAOBAB

Legend has it that the baobab we admire on safari was once the most majestic in the forest, but also the most vain – constantly boasting of its beauty. Annoyed by this, a god seized it and planted it upside down, its roots facing the sky and its branches underground, to teach it humility. And today, it grows with its roots in the air, reminding everyone of the importance of modesty.



© shutterstock



© shutterstock



04

Botswana is another safari paradise committed to preserving its natural areas since the 1960s. Between the Okavango Delta and the arid expanses of the Kalahari Desert, each park tells its own story.

The Okavango is a fantastic labyrinth of waters, islands, and lagoons best explored aboard a traditional dugout canoe. A silent journey, fully immersed in nature, allows you to observe hippos frolicking, crocodiles pretending to doze on the banks, and elephants crossing the floodplains. Birds are also present, lurking in the tall grass or decorating the sky with their arabesques.

Further south, Chobe National Park and its golden savannah setting is the playground of the Big Five, while Kalahari Central Game Reserve, with its sea of red sand dotted with bushes and acacias, is home to discreet cheetahs, agile meerkats, and elegant oryx. A classic safari destination, South

Africa captivates with its diverse landscapes – savannahs, mountains, wetlands, bush, and coastline – and its facilities for observing the animals. The immense Kruger National Park invites you to explore its trails in search of the Big Five. Around a bend in the road, your eye is drawn to a leopard lazing on a tree branch or a cloud of dust from which a rhino emerges. A truly exciting moment!

More discreet, located two hours from Durban, Hluhluwe-iMfolozi National Park is the oldest on the continent. Its history, dating back to 1895, illustrates the successful fight to save the white rhino from extinction in the KwaZulu-Natal region. Today, with more than 800 of them, the park is home to the largest population of white rhinos in the world. However, they must share the spotlight with the other Big Five: giraffes, Burchell's zebras, hippopotamuses, warthogs and spotted hyenas. ✕

3 Exploration en jeep

Exploring by jeep

4 Le géant de la savane

Giant of the savannah

Pratique

Y ALLER

Plus de 60 destinations desservies en Afrique via Addis-Abeba à raison de cinq vols directs Genève – Addis-Abeba par semaine avec Ethiopian Airlines.

HOW TO GET THERE

More than 60 destinations served in Africa via Addis Ababa with five direct flights between Geneva and Addis Ababa per week with Ethiopian Airlines.

GRAND NORD CANADIEN

Expéditions au bout du monde

Le Grand Nord canadien s'étend du Yukon aux Territoires du Nord-Ouest jusqu'au Nunavut, embrassant toundras, forêts boréales et côtes arctiques. Entre faune polaire, aurores boréales et icebergs, cette région immense séduit par son authenticité au parfum d'aventure et de mystère.

— Texte —

ODILE HABEL

Le Grand Nord canadien ne se raconte pas, il se rêve: comme un livre ancien dont les récits épiques se dérouleraient dans un territoire éloigné, étrange et fascinant, habillé plusieurs mois par an d'un manteau de neige et de glace. Le tout baigné d'une atmosphère un rien fantastique.

L'histoire du Yukon a été marquée par une ruée vers l'or avec la découverte

en 1896 de ce métal précieux dans le Klondike. À Dawson City, des traces de cette épopée sont encore visibles. C'est le cas, par exemple, de la Drague-Numéro-Quatre, une énorme drague utilisée pour l'extraction de l'or aujourd'hui figée dans le temps, ou de Discovery Claim, le site de la première pépite. Et pour plonger dans l'ambiance des chercheurs d'or, il faut passer une soirée au Diamond Tooth Gertie's, cabaret historique où French cancan et roulette rappellent les nuits endiablées d'autrefois.

Aujourd'hui le tumulte des chercheurs d'or s'est tu laissant la place à la sérénité des grands espaces.

La nature se donne en spectacle au lac Emerald, joyau naturel aux eaux vertes, et au parc territorial de Tombstone avec ses paysages impressionnants de toundra et de montagnes que de nombreux sentiers de randonnée permettent d'explorer. Quant à la réserve faunique du Yukon, elle est un paradis notamment pour les caribous, bisons, originaux et les ours bruns et noirs.



© shutterstock

Les Territoires du Nord-Ouest, avec la capitale Yellowknife, est un lieu privilégié pour admirer des aurores boréales, visibles près de 240 nuits par an, tandis que le parc national de Nahanni, classé au patrimoine mondial de l'Unesco, abrite des chutes vertigineuses, des canyons impressionnants et le célèbre cirque des Parois impossibles qui offre un paysage incroyable et attire des alpinistes du monde entier.

Nommé par les Inuits « lieu de grands espaces », le Nunavik porte bien son nom avec ses quatre parcs nationaux – Kuururjuaq, Pingualuit, Tursujuq et Ulittaniujali – qui totalisent

Pratique

Y ALLER

Air Canada relie directement Genève à Montréal à raison de plusieurs vols hebdomadaires.

HOW TO GET THERE

Air Canada flies directly from Geneva to Montreal with several weekly flights.

3 Chercheur d'or
Gold prospector

4 Lac Emerald
Emerald Lake

plus de 31'000 km². Les activités ne manquent pas entre la découverte du cratère météoritique aux eaux d'un bleu irréel du Pingualuit, le kayak et l'observation de la faune à Tursujuq et les randonnées à Kuururjuaq avec au programme: vallée glaciaire, rivières puissantes et mont D'Iberville.

Été comme hiver, le Grand Nord est un formidable terrain de jeux, allant de la pêche sportive à la randonnée en passant par la motoneige, le ski de fond, la raquette ou le traîneau à chiens. Sans oublier, les sources d'eaux thermales chaudes de Takhini. ✕

Canada's Far North stretches from the Yukon to the Northwest Territories and Nunavut, encompassing tundra, boreal forests and Arctic coasts. Between polar wildlife, the Northern Lights, and icebergs, this immense region is captivating with its authenticity, scent of adventure and mystery.

Canada's Far North isn't a question of verbal description, it's something that will arouse the imagination, like an ancient book whose epic tales unfold in a remote, strange, and fascinating country, covered for several months each year in a blanket of snow and ice. All shrouded in a sort of fantasy wonderland.

The Yukon's history was marked by a gold rush with the discovery of this precious metal in the Klondike in 1896. In Dawson City, traces of this story are still visible. Examples include Dredge Number Four, a huge dredge used for gold mining, now

frozen in time, and Discovery Claim, the site of the first nugget found here. Then to immerse yourself in the atmosphere of the gold prospectors, spend an evening at Diamond Tooth Gertie's, a historic cabaret where French can-can and roulette conjure up the wild nights of times gone by.

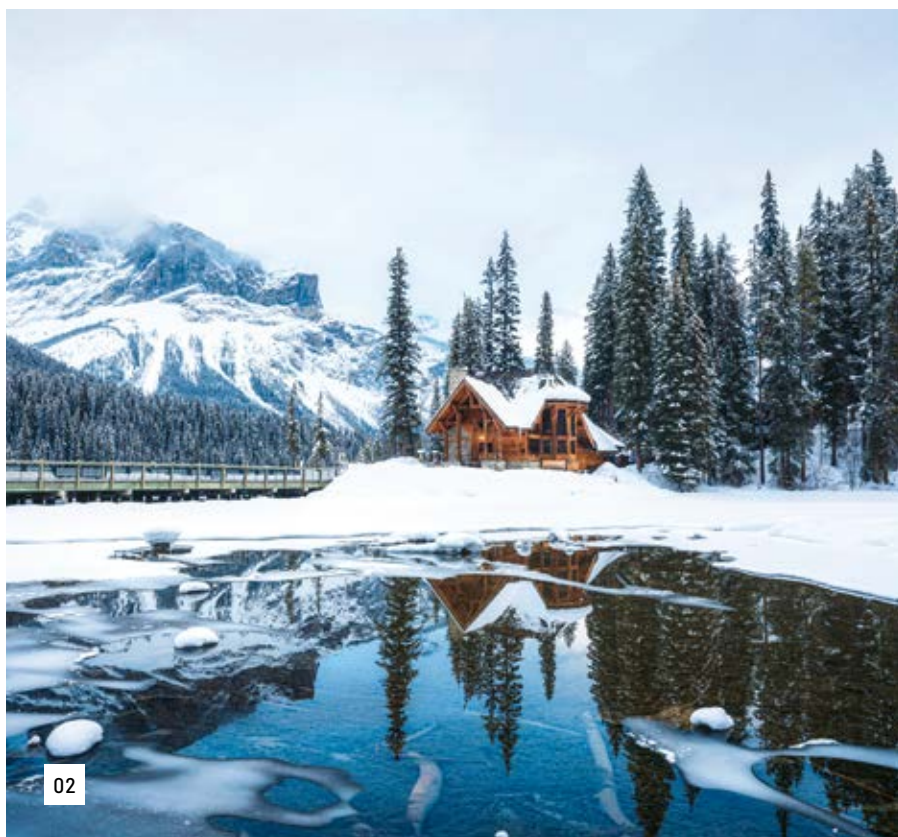
Today, the hustle and bustle of the gold prospectors has subsided, giving way to the serenity of the great outdoors. Nature is on majestic display at Emerald Lake, a natural gem with its green waters, and at Tombstone Territorial Park, with its impressive tundra and mountain landscapes that can be explored along numerous hiking trails. As for the Yukon Wildlife Preserve, it is a paradise for caribou, bison, moose, and brown and black bears.

The Northwest Territories, with its capital city of Yellowknife, is a prime spot for admiring the Northern Lights, visible nearly 240 nights a

year, while Nahanni National Park, a UNESCO World Heritage Site, is home to spectacular waterfalls, impressive canyons, and the famous Cirque of the Unclimbables, which offers incredible scenery and attracts climbers from around the world.

Known by the Inuit as a "place of wide open spaces," Nunavik lives up to its name with its four national parks—Kuururjuaq, Pingualuit, Tursujuq, and Ulittaniujalik —totalling over 31,000 km². There is a wide choice of things to do, from exploring the meteorite crater with its unreal blue waters in Pingualuit to kayaking and wildlife observation in Tursujuq and hiking in Kuururjuaq, which features a glacial valley, powerful rivers, and Mount D'Iberville.

Summer and winter alike, the Far North is a wonderful playground, ranging from sport fishing to hiking, snowmobiling, cross-country skiing, snowshoeing, and dog sledding – not to mention the Takhini hot springs. ✕



© shutterstock

TOKYO!

Capitale de la pop culture japonaise

Pikachu, Hello Kitty ou encore Son Goku... Ces stars de la pop culture japonaise sont à l'honneur à Tokyo. Les passionnés de mangas et de séries animées peuvent les découvrir dans des quartiers futuristes, véritables vitrines de ces icônes.

— Texte —

ODILE HABEL

Bienvenue dans la capitale de l'imaginaire japonais! À Tokyo, les mangas et les séries animées se vivent grande nature. Ils envahissent les magasins et les cafés de plusieurs quartiers, notamment celui d'Akihabara. Surnommé Electric Town, il est le royaume de l'électronique à Tokyo depuis les années 1980 avec l'arrivée des ordinateurs personnels et des consoles de jeux vidéo. Ici, les immeubles regorgent de boutiques spécialisées: figurines de collection, mangas rares ou gadgets high-tech introuvables ailleurs. Les salles d'arcade géantes retentissent du bruit des manettes et des musiques rétro tandis que les cafés à thème transportent les visiteurs dans des univers insolites.

C'est le cas notamment du Tokyo Video Gamers qui rend hommage aux jeux vidéo vintage et modernes. Le décor met en scène affiches, bornes d'arcade et consoles dans une atmosphère joyeusement geek. Quant à la célèbre librairie Mandarake, elle compte sept étages. Chacun d'entre eux est dédié à un type de produit, des mangas d'occasion aux cartes à collectionner. Un agencement labyrinthique où se perdre est un plaisir. Et pour prolonger l'aventure, à Kanda, pas très loin d'Akihabara, le Manga Art Hotel permet de dormir dans des chambres capsules au milieu de centaines de mangas en japonais et en anglais.

Ikebukuro est un autre temple de la pop culture avec Sunshine City, immense complexe commercial regorgeant de boutiques thématiques. Il faut aussi s'arrêter dans les nombreux manga cafés, les manga kissa. Ces établissements, dont les premiers sont apparus dans les années 70, proposent aux visiteurs des milliers de mangas à lire. Certains manga kissa disposent de cabines individuelles confortables qui servent parfois de chambre d'hôtel en raison de leur prix raisonnable et de leur accessibilité 24h/24.

Depuis Ikebukuro, il est facile de se rendre à Harajuku, quartier prisé des amateurs de mode et de street culture. Sur la grande rue Takeshita-dori, des jeunes déambulent, habillés en personnages de fiction tandis que





© iStock

02

boutiques et cafés à thème déclinent l'esthétique kawaii et pop de Tokyo.

Les fans de pop culture se donnent aussi rendez-vous aux Pokémon Center de Shinjuku ou de Nihonbashi ainsi qu'à Mitaka. Cette ville, située à 20 minutes de train de Tokyo, accueille le musée Ghibli, une immersion dans les mondes poétiques d'Hayao Miyazaki, le maître de l'animation japonaise et fondateur du studio Ghibli. Les visiteurs découvrent notamment des reproductions de scènes cultes de ses films *Mon voisin Totoro*, *Le voyage de Chihiro* et *Kiki la petite sorcière*. ✕

Pikachu, Hello Kitty, and even Son Goku... These stars of Japanese pop culture are in the spotlight in Tokyo. Fans of manga and animated series can discover them in futuristic neighbourhoods, true showcases of these icons.

Welcome to the capital of Japanese imagination! In Tokyo, manga and animated series come to life. They invade the stores and cafes of several districts, notably Akihabara. Nicknamed Electric Town, it has been Tokyo's electronics kingdom since the 1980s with the arrival of personal computers and video game consoles. Here, buildings are full of specialty shops: collectable figurines, rare manga, and high-tech gadgets unavailable elsewhere. Giant

arcades resound to the sound of joysticks and retro music, while themed cafes transport visitors to strange worlds.

This is particularly the case with Tokyo Video Gamers, which pays homage to vintage and modern video games. The decor features posters, arcade machines, and consoles in a joyfully geeky atmosphere. As for the famous Mandarake bookstore, it has seven floors. Each one is dedicated to a different type of product, from used manga to trading cards. A labyrinthine layout where getting lost is a pleasure. And to extend the adventure, in Kanda, not far from Akihabara, the Manga Art Hotel offers capsule rooms surrounded by hundreds of manga in Japanese and English.

Ikebukuro is another temple of pop culture with Sunshine City, a huge shopping complex brimming with themed shops. You should also stop by the many manga cafes, known as manga kissa. These establishments, the first of which appeared in the 1970s, offer visitors thousands of manga to read. Some manga kissa have comfortable individual cabins that sometimes double as hotel rooms due to their reasonable price and 24-hour accessibility. From Ikebukuro, it's easy to get to Harajuku, a popular neighbourhood for fashion and street culture lovers. On Takeshita Street, young people stroll dressed as fictional characters,

- 1 Tokyo face au mont Fuji
Tokyo looking out to Mount Fuji
- 2 Au cœur d'Akihabara
Electric Town
In the heart of Akihabara Electric Town
- 3 À Tokyo, le manga fait partie du quotidien.
In Tokyo, manga is everywhere.

Pratique

Y ALLER

Air China et China Eastern relient plusieurs fois par semaine Genève à Tokyo, respectivement via Pékin et Shanghai.

HOW TO GET THERE

Air China and China Eastern fly several times a week from Geneva to Tokyo, via Beijing and Shanghai respectively.



03

© iStock

while themed shops and cafes showcase Tokyo's kawaii and colourful pop culture.

Fans of the latest artistic trends also flock to the Pokémon Centres in Shinjuku and Nihonbashi, as well as Mitaka. This city, a 20-minute train ride from Tokyo, is home to the Ghibli Museum, an immersion into the poetic worlds of Hayao Miyazaki, the master of Japanese animation and founder of Studio Ghibli. Visitors can discover reproductions of iconic scenes from his films *My Neighbour Totoro*, *Spirited Away*, and *Kiki's Delivery Service*. ✕

Genève Aéroport

Destination tendance 7/7

Un cadeau de dernière minute à acheter, une pause gourmande ou un rendez-vous improvisé avec un ami autour d'un café ? Genève Aéroport est la destination shopping pratique, variée, accessible sept jours sur sept et 100% plaisir.

— Texte —

VIRGINIA AUBERT

La vie n'est pas un long fleuve tranquille. Il y a toujours, à 18 heures, le samedi soir, le cadeau que l'on oublié d'acheter pour le dîner à 20h30 chez des amis ou le nouveau livre dont on vient d'entendre parler et que l'on veut lire tout de suite. Sans oublier les envies subites de fondue au fromage ou d'éclair au chocolat.

Genève Aéroport est la solution ! Facilement accessible en transports publics ou en voiture, avec des magasins, des restaurants et des cafés ouverts tous les jours, il est le lieu idéal pour un shopping de dernière minute. Et pas besoin de carte d'embarquement pour flâner à l'aéroport.

Au palmarès des cadeaux les plus appréciés, les fleurs sont incontournables. Fleuriot, situé au niveau des arrivées, est un bel espace, très élégant. Tout au long de l'année, en suivant le rythme des saisons, la boutique se remplit de fleurs locales. Roses, dahlias, hortensias, tulipes et bien d'autres fleurs encore deviennent de magnifiques bouquets, véritables œuvres d'art éphémères.

Et parce que l'envie d'offrir des fleurs n'attend pas, Fleuriot a installé, à quelques pas de sa boutique, un



©DR

distributeur automatique, accessible 24h/24. Chaque casier abrite un bouquet et il suffit de choisir.

Entre la Suisse et le chocolat, l'histoire d'amour dure depuis des siècles. Autant dire qu'offrir des truffes, des pralinés et d'autres créations chocolatées a toujours du succès. Et le choix ne manque avec Martel, aux arrivées, et la nouvelle boutique Läderach, au niveau des départs.

Ces deux grands noms du chocolat proposent des créations classiques ou innovantes où les saveurs délicates

charment le palais. Martel, le chocolatier bien connu de Carouge, cultive la tradition avec, notamment, la truffe au lait, le rocher noir, les amandes princesse et, bien sûr, le pavé de Carouge, très fort en chocolat.

Pour sa part, Läderach invite à découvrir la richesse du savoir-faire chocolatier suisse alémanique en mettant à l'honneur les FrischSchoggi. Cette création originale est un mariage de chocolat frais et d'ingrédients de qualité, présenté sous forme de tablettes. Le terme FrischSchoggi, qui signifie



© DR

littéralement «chocolat frais» en suisse allemand, traduit parfaitement cette expérience gustative unique.

L'auteure américaine de polars cosy, Rett MacPherson, a dit un jour: «La lecture est un aliment essentiel de la vie, comme le pain ou l'eau. Ou le chocolat.» Une chance que le Kiosk soit situé à côté de la boutique Läderach! Les amateurs de chocolat – mais pas seulement – trouvent au Kiosk une large sélection de nouveautés littéraires ainsi que des livres de poche, des classiques aux romans policiers, en passant par les best-sellers. Sans oublier les journaux et les magazines. À quelques pas, Genève Aéroport offre une expérience shopping glamour avec Manor. Dans un bel espace de style moderne, récemment rénové, les bijoux fantaisie, les montres et les bijoux sont à l'honneur. Une mine inépuisable d'idées cadeaux pour petits et grands et pour toutes les occasions. Sans oublier les coffrets cadeaux Rituals ou une sélection de souvenirs rouges à la croix blanche... Le plus difficile est de choisir!

Le plaisir shopping s'accompagne d'une pause gourmande. La diversité de l'offre de Genève Aéroport permet de voyager de l'Italie à la Thaïlande en passant par le Danemark avec la

cuisine authentique de chez Hygge. Les stars du menu: le Smørrebrød, une tartine salée, et le Kanelsnegl, un roulé cannelle. Une petite pause au Bretzelkönig, récemment ouvert au niveau des arrivées, permet de déguster des bretzels salés ou sucrés à n'importe quel moment de la journée.

Au niveau des arrivées, le Salon de thé Martel, qui a été récemment rénové, est un lieu de retrouvailles où déguster un café, un thé ou même un chocolat chaud maison.

Enfin, une fondue au Swiss Chalet est un grand classique à ne pas manquer de même que les plats iconiques de la carte Claude's kitchen du Montreux Jazz Café, dans des espaces rénovés, encore plus accueillants et chaleureux. On peut en profiter même le dimanche! ✕



© DR



© shutterstock

STORY

IL ÉTAIT UNE FOIS LE CHOCOLAT AU LAIT

C'est à Vevey que le chocolat au lait a vu le jour. En 1875, l'industriel et chocolatier Daniel Peter eut l'idée de mélanger du cacao avec le lait condensé inventé par son voisin et ami Henri Nestlé. Cette innovation permit d'obtenir un chocolat plus doux, plus crémeux et surtout facile à conserver. Rapidement, le nouveau produit conquiert l'Europe puis le monde entier, devenant l'une des signatures emblématiques du chocolat suisse.

ONCE UPON A TIME, THERE WAS MILK CHOCOLATE

Milk chocolate was born in Vevey. In 1875, industrialist and chocolatier Daniel Peter had the idea of mixing cocoa with condensed milk invented by his neighbour and friend Henri Nestlé. This innovation resulted in a smoother, creamier, and, above all, easier-to-store chocolate. The new product quickly conquered Europe and then the entire world, becoming one of the iconic brands of Swiss chocolate.



STORY

JAZZ, SWING
ET SAVEURS

Emblématique depuis 2008 de Genève Aéroport, le Montreux Jazz Café est né du rêve de Claude Nobs, fondateur du Montreux Jazz Festival et cuisinier de formation. On y savoure ses plats fétiches – coquelet Quincy Jones, B.B. Burger ou cheesecake d'Ella – en profitant des archives audiovisuelles du festival, inscrites au Registre Mémoire du monde de l'Unesco. Un lieu singulier où musique et gastronomie dialoguent.

JAZZ, SWING,
AND FLAVOURS

The Montreux Jazz Café has occupied an emblematic spot at Geneva Airport since 2008. It was born from the dream of Claude Nobs, founder of the Montreux Jazz Festival and a trained chef. Here, guests can savour his signature dishes – Quincy Jones's chicken, the B. B. Burger, or Ella's cheesecake – while enjoying the festival's audiovisual archives, which are now included in UNESCO's Memory of the World Register. Indeed a unique venue where music and gastronomy are in tune together.



A last-minute gift to buy, a gourmet break, or an impromptu coffee date with a friend? **Genève Aéroport** is a convenient, varied shopping destination, accessible seven days a week, and thoroughly enjoyable.

Life isn't always a bed of roses. At 6 p.m. on a Saturday night, there's always the gift you forgot to buy for dinner at a friend's house at 8:30 p.m., or the new book you just heard about and want to read right away. Not to mention the sudden craving for cheese fondue or a chocolate éclair. Genève Aéroport is the solution! Easily accessible by public transport or car, with shops, restaurants, and cafés open every day, it's the ideal place for last-minute shopping. And no boarding pass is required to stroll around the airport.

Flowers are always among the most popular gifts. Fleuriot, located on the Arrivals level, is a beautiful, elegant space where you'll find flowers and plants, as well as vases and planters. Throughout the year, following the

rhythm of the seasons, the boutique displays local flowers. Roses, dahlias, hydrangeas, tulips, and many other blooms become magnificent bouquets, truly ephemeral works of art.

And because the desire to give flowers can't wait, Fleuriot has installed a vending machine a few steps from its boutique, accessible 24/7. Each compartment houses a bouquet, and all you have to do is choose.

The love affair between Switzerland and chocolate has lasted for centuries. Suffice it to say, giving truffles, pralines, and other chocolate creations is always a hit and there's no shortage of choice with Martel, in the Arrivals area, and the new Läderach boutique, in Departures.

These two great names in chocolate offer classic and innovative creations whose delicate flavours delight the palate. Martel, the well-known chocolatier from Carouge, cultivates tradition with, among others, milk truffles, dark rock chocolates, princess almonds, and, of course, the Carouge pavé mousse, which is very rich in chocolate.

For its part, Läderach invites you to discover the richness of Swiss German chocolate-making expertise by showcasing FrischSchoggi. This original creation is a marriage of fresh chocolate and quality ingredients, presented in bar form. The term FrischSchoggi, which literally means "fresh chocolate" in Swiss German, captures this unique taste experience perfectly.

American cozy mystery author Rett MacPherson once said: "Reading is an essential food of life, like bread or water. Or chocolate." It's lucky that the Kiosk is located next to the Läderach boutique! Chocolate lovers – and others – will find a wide selection of new literary releases and paperbacks at the Kiosk, from

classics to detective novels and best-sellers. Not to mention newspapers and magazines.

Just a short walk away, Geneva Airport offers a glamorous shopping experience with Manor. In a beautiful, recently renovated, modern-style location, costume jewellery, watches, and jewellery are featured. An inexhaustible wealth of gift ideas for young and old, and for all occasions. Bracelets adorned with personalized charms, contemporary crystal rings, trendy watches... Not to mention Rituals gift boxes or a selection of red souvenirs with a white cross... The hardest part is choosing!

The pleasure of shopping is accompanied by a gourmet break. The diversity of Geneva Airport's offerings allows

you to travel from Italy to Thailand or Denmark with the authentic cuisine of Hygge. The stars of the menu: the Smørrebrød, a savoury toast, and the Kanelsnegl, a cinnamon roll. A quick stop at the Bretzelkönig, recently opened on the Arrivals level, allows you to enjoy sweet or savoury pretzels at any time of day.

Still on the Arrivals level, the recently renovated Martel Tea Room is a great meeting place to enjoy coffee, tea, or even homemade hot chocolate.

Finally, a fondue at the Swiss Chalet is a classic not to be missed, as are the iconic dishes on Claude's kitchen menu at the Montreux Jazz Café, in renovated spaces that are even more welcoming and cosy. You can even enjoy it on Sundays! ✕



GENÈVE
AÉROPORT

SHOPS
& FOOD

Une petite faim ou un grand appétit?
A bite or a feast?

GENÈVE AÉROPORT PRATIQUE

VOYAGER MALIN

SUIVIS DE VOLS, DIRECTEMENT SUR WHATSAPP!

Le saviez-vous? Vous pouvez suivre un vol au départ ou à l'arrivée de ou pour Genève Aéroport via Facebook Messenger ou WhatsApp. C'est facile, sélectionnez le vol à suivre et cliquez sur l'icône de votre choix. Cela activera automatiquement les notifications sur votre réseau préféré! ✈

FLIGHT TRACKING, STRAIGHT ON WHATSAPP!

Did you know you can track a flight departing from or arriving at Geneva Airport via Facebook Messenger or WhatsApp? It's easy: select the flight you want to track and click on the icon of your choice. This will automatically activate notifications on your preferred network! ✈



VOS ACHATS DUTY FREE, SANS CONTRAINTE

Vous décollez depuis Genève? C'est le moment de profiter des services chez Aelia Duty Free pour un shopping simple et malin à Genève Aéroport:

Click & Collect | Commandez en ligne, retirez à l'aéroport, avec 15% de remise sur votre premier achat (hors alcools et tabac).

Shop & Collect | Achetez lors de votre départ, récupérez vos achats à votre retour!

Voyagez léger, shoppez futé! ✈

DUTY-FREE SHOPPING, NO STRESS

Flying from Geneva? Now's the time to take advantage of the services at Aelia Duty Free for simple and smart shopping at Geneva Airport:

Click & Collect | Order online, pick up at the airport, with a 15% discount on your first purchase (excluding alcohol and tobacco).

Shop & Collect | Buy when you leave, pick up your purchases when you return.

Travel light, shop smart! ✈



SCAN ME

RESTEZ INFORMÉS des dernières nouveautés de Genève Aéroport! Abonnez-vous à notre e-news mensuelle!

STAY UP TO DATE with the latest news from Geneva Airport! Subscribe to our monthly e-newsletter!



4 Vols directs pour Shanghai

au départ de Genève
en Airbus A350-900



中國東方航空
CHINA EASTERN



**Partez à la découverte de l'Asie
avec des connexions vers
le Japon, la Corée et toute la Chine.**

www.ceair.com

AIRFRANCE

S'ENVOLER EN TOUTE ÉLÉGANCE

40 % D'ESPACE
EN PLUS POUR PLUS
DE CONFORT.
PREMIUM

